ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1999

Vyhlásené: 04.02.1999 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

18

VYHLÁŠKA
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky

z 3. decembra 1998,

ktorou sa ustanovujú podrobnosti o označovaní zloženia a spôsobe zaobchádzania s textilnými výrobkami

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky podľa § 14a zákona č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa v znení zákona č. 137/1998 Z. z. ustanovuje:

§ 1
Vymedzenie niektorých pojmov

(1) Na účely tejto vyhlášky sa rozumie

a) textilným výrobkom výrobok zložený výhradne z textilných vláken bez ohľadu na použitý postup ich zmesovania alebo spájania a stav jeho spracovania (surový, rozpracovaný alebo hotový výrobok),

b) textilným vláknom

1. útvar charakterizovaný ohybnosťou, jemnosťou a vysokým pomerom dĺžky k prierezu, vhodný na textilné spracovanie alebo

2. ohybná páska alebo dutinka šírky maximálne 5 mm vrátane pásky rezanej zo širších pásov alebo fólií vyrobených zo surovín a materiálov používaných na výrobu vláken, uvedených v bodoch 19 až 44 prílohy č. 1, vhodných na textilné spracovanie; šírkou sa rozumie šírka pásky alebo šírka dutinky v zloženom, sploštenom, zlisovanom alebo v skrútenom tvare alebo priemerná šírka, ak šírka nie je jednotná,

c) materiálovým zložením obsah jednotlivých druhov vláken v textilných výrobkoch vyjadrený v percentách z celkovej hmotnosti výrobku so zaokrúhlením na celé číslo do 0,5 % smerom nadol a od 0,5 % vrátane smerom nahor.

(2) Na účely tejto vyhlášky sa ako textilný výrobok posudzuje aj výrobok, ktorý obsahuje najmenej 80 % textilných vláken z celkovej hmotnosti výrobku.

(3) Na účely označovania údajmi o materiálovom zložení sa ako textilné výrobky posudzujú

a) poťahy čalúneného nábytku, dáždnikov a slnečníkov, ak obsahujú najmenej 80 % textilných vláken,

b) viacvrstvové podlahové krytiny, matrace a výrobky na kempovanie, otepľovacie vložky rukavíc a obuvi, ak ich textilná časť tvorí najmenej 80 % z celkovej hmotnosti výrobku,

c) textilné časti iných výrobkov, ktoré sú ich neoddeliteľnou súčasťou a ich zloženie je špecifikované.

§ 2
Zásady označovania textilných výrobkov údajmi o materiálovom zložení

(1) Textilný výrobok určený na predaj spotrebiteľovi alebo pre ďalšieho spracovateľa sa musí označiť etiketou, na ktorej je uvedené materiálové zloženie. Ak výrobky nie sú určené na predaj spotrebiteľovi, označenie sa môže uviesť v obchodnej dokumentácii.

(2) Na etiketách a v obchodnej dokumentácii sa musia uviesť úplné druhové názvy vláken podľa prílohy č. 1. Pri textíliách určených na ďalšie spracovanie sa môžu v obchodnej dokumentácii používať skratky alebo kódy, ak sú vysvetlené a ak ich vysvetlenie je súčasťou obchodnej dokumentácie.

(3) Názvy a opisy vláken sú uvedené v prílohe č. 1. Použitie týchto názvov je vyhradené pre prírodné a chemické vlákna. Žiaden z týchto názvov sa nemôže používať na označenie akéhokoľvek iného vlákna ani samostatne, ani ako koreň slova, ani ako prídavné meno.

(4) Ak je výrobok zložený len z jedného druhu vlákna, označí sa názvom tohto vlákna a údajom „100 %“. Tento údaj sa môže nahradiť výrazom „čistá...“, „len z...“. Ak výrobok nie je zložený z rovnakých vláken, nesmie sa takto označiť.

(5) Textilný výrobok zložený z dvoch alebo z viacerých vláken, z ktorých jedno tvorí najmenej 85 % z celkovej hmotnosti výrobku, sa musí označiť druhovým názvom tohto vlákna, po ktorom nasleduje jeho percentuálny obsah, alebo výrazom „minimálne 85 %“, alebo úplným percentuálnym zložením výrobku.

(6) Textilný výrobok, ktorý sa skladá z dvoch alebo z viacerých druhov vláken, z ktorých žiadne nedosahuje 85 % z celkovej hmotnosti výrobku, sa označí druhovým názvom a percentom z celkovej hmotnosti výrobku aspoň dvoch druhov vláken, ktorých percentuálne podiely sú najvýznamnejšie. Za nimi sa uvedú druhové názvy ďalších vláken, ktoré sú obsiahnuté vo výrobku v zostupnom poradí percentuálneho podielu, a to s uvedením alebo bez uvedenia percenta z celkovej hmotnosti výrobku.

(7) Vlákna, z ktorých každé sa podieľa na celkovej hmotnosti výrobku menej ako 10 %, možno označiť spoločným výrazom „iné vlákna“, za ktorým nasleduje ich celkový podiel na hmotnosti výrobku vyjadrený v percentách. Ak sa uvedie druhový názov jedného vlákna, ktoré sa podieľa na celkovej hmotnosti výrobku menej ako 10 %, musí sa uviesť úplné percentuálne zloženie výrobku.

(8) Názov „hodváb“ sa môže použiť len v prípade, ak ide o druhový názov vlákna, ktorého opis je uvedený v prílohe č. 1.

(9) Vlnený výrobok sa môže označiť ako „strižná vlna“ vtedy, ak sa skladá len z vláken, ktoré neboli predtým súčasťou hotového výrobku, neboli poškodené spracovaním alebo používaním a neboli vystavené žiadnemu spriadaciemu alebo splsťovaciemu procesu okrem takého, ktorý sa požaduje pri výrobe tohto výrobku.

(10) V údajoch o materiálovom zložení netreba uvádzať

a) viditeľné a oddeliteľné vlákna určené len na dekoratívne účely, ak ich podiel nepresahuje 7 % z celkovej hmotnosti výrobku, alebo

b) vlákna, ktoré sa pridávajú do výrobku na dosiahnutie antistatického účinku (napríklad kovové vlákna), ktorých podiel nepresahuje 2 % z celkovej hmotnosti výrobku.

§ 3
Spôsob označovania materiálového zloženia

(1) Označenie výrobku údajmi o materiálovom zložení musí byť dobre čitateľné a zrozumiteľné. Údaje o každom druhu vlákna musia byť rovnako výrazné. Ak obchodný názov výrobku alebo názov výrobcu obsahuje jeden z názvov textilných vláken alebo názov, ktorý by sa s niektorým z nich mohol zameniť, uvedie sa obchodný názov výrobku alebo názov výrobcu bezprostredne pred označením výrobku údajmi o obsahu vláken alebo po tomto označení.

(2) Každý textilný výrobok zložený z dvoch alebo z viacerých častí, ktoré majú rozdielne materiálové zloženie, sa musí označiť etiketou, na ktorej je uvedený obsah vláken každej časti. Toto označenie nie je potrebné pre časti, ktoré tvoria menej ako 30 % z celkovej hmotnosti výrobku, s výnimkou hlavných podšívok.

(3) Ak dva textilné výrobky alebo viac textilných výrobkov tvoria súpravu alebo komplet a ich materiálové zloženie je rovnaké, môžu sa označiť jednou etiketou.

(4) Textilné výrobky uvedené v prílohe č. 2, ktoré sú rovnakého typu a majú rovnaké materiálové zloženie, sa môžu označiť spoločnou etiketou. Výrobky sa však musia ponúkať na predaj tak, aby spotrebiteľ bol informovaný o ich zložení.

(5) Materiálové zloženie textilných výrobkov predávaných v metráži sa označí na etikete pripevnenej k návinu určenému na predaj. Výrobky sa musia ponúkať tak, aby spotrebiteľ bol informovaný o ich zložení.

(6) Podlahové textílie a koberce, ktorých podkladovú a úžitkovú vrstvu tvoria odlišné vlákna, stačí označiť materiálovým zložením úžitkovej vrstvy.

(7) Akékoľvek informácie poskytované pri uvádzaní výrobku do obehu nesmú byť zameniteľné s názvami a informáciami o obsahu vláken vo výrobkoch.

§ 4
Spôsob určenia obsahu jednotlivých druhov vláken vo výrobku

(1) Percentuálny obsah vláken sa určí na základe hmotnosti každého druhu vlákna v suchom stave prepočtom pomocou dohodnutých vlhkostných prirážok pre výpočet materiálového zloženia. Hodnoty vlhkostných prirážok sú uvedené v prílohe č. 3.

(2) Pri určení podielu vláken vo výrobku sa neberú do úvahy netextilné a odstrániteľné prvky.

§ 5
Zoznam textilných výrobkov, ktoré nepodliehajú povinnému označovaniu údajmi o materiálovom zložení

Zoznam textilných výrobkov, ktoré nepodliehajú povinnému označovaniu údajmi o materiálovom zložení, je uvedený v prílohe č. 4. Ak sa tieto výrobky označia údajmi o materiálovom zložení, musia byť označené podľa § 2, 3 a 4.

§ 6
Spôsob označovania symbolmi údržby

(1) Textilné kusové výrobky určené na predaj spotrebiteľovi sa musia trvale označiť symbolmi údržby, ktoré určia odporúčaný spôsob údržby. Ak dva výrobky alebo viac výrobkov tvorí súpravu

alebo komplet a ich spôsob údržby je rovnaký, stačí označiť súpravu alebo komplet jednou etiketou obsahujúcou symboly údržby.

(2) Textilné výrobky predávané v metráži sa musia označiť symbolmi údržby na etikete pripevnenej k návinu. Spotrebiteľ musí byť informovaný o spôsobe údržby aj pri kúpe jednotlivých odstrihov z metráže.

(3) Označovanie textilných výrobkov symbolmi údržby sa vykonáva podľa prílohy č. 5.

(4) Textilné výrobky dodávané na ďalšie spracovanie môžu mať odporúčaný spôsob údržby uvedený len v obchodnej dokumentácii.

(5) Textilné výrobky, ktoré nie je účelné označovať trvalým spôsobom symbolmi údržby, najmä pančuchové výrobky, nitiarenské výrobky, plienky, vreckovky, sa označia na obale alebo na papierovej etikete, alebo iným vhodným spôsobom tak, aby bola zabezpečená informovanosť spotrebiteľa.

(6) Textilné výrobky určené na predaj v malých množstvách s čistou hmotnosťou do 10 g vrátane, ktoré sú rovnakého typu, materiálového zloženia a pre ktoré platia rovnaké symboly údržby, sa môžu označiť spoločnou etiketou so symbolmi údržby. Výrobky sa však musia predávať tak, aby bol spotrebiteľ informovaný o spôsobe ich údržby.

(7) Textilné výrobky, u ktorých sa nepredpokladá údržba praním alebo chemickým čistením, napríklad technické textílie, podlahové textílie, šnúrky do topánok, motúzy, nite na pomocné šitie, prachovky, sa symbolmi údržby neoznačujú.

(8) K podlahovým textíliám sa prikladajú návody na údržbu.

§ 7

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. júla 1999.

Ľudovít Černák v. r.

Príloha č. 1
k vyhláške č. 18/1999 Z. z.

DRUHOVÉ NÁZVY A OPISY TEXTILNÝCH VLÁKEN

Č. pol.	**Názov**	**Opis vlákna**
1	Vlna[1])	vlákno z ovčieho alebo jahňacieho rúna (Ovis aries)
2	Alpaka, lama, ťava, kašmír, mohér, angora, vlkuňa, jak, guanaco cashgora, bobor, vydra vrátane slova vlnaä alebo srsťä alebo bez týchto slov[1])	srsť týchto zvierat: alpaka, lama, ťava, kašmírska koza, angorská 'koza, angorský králik, vikuňa, jak, guanaco koza cashgora, bobor, vydra
3	Zvieracie chlpy alebo vlásle s uvedením druhu zvieraťa alebo bez tejto špecifikácie (napr. hovädzie chlpy, kozia srsť, konské vlásie)	srsť rôznych zvierat neuvedených v položke č. 1 alebo č. 2
4	Hodváb	vlákno získané zo snovacích žliaz hmyzu
5	Bavlna	vlákno získané z toboliek bavlníka (Gossypium)
6	Kapok	vlákno získané z plodu kapoku (Ceiba Pentandra)
7	Ľan	vlákno získané z lyka ľanu (Linium usitatissimum)
8	Pravé konope	vlákno získané z lyka konopí (Cannabis sativa)
9	Juta	vlákno získané z lyka Corchorus olitorius a Corchorus capsularis. Na účely tejto vyhlášky sa do pojmu juta zahŕňajú aj lykové vlákna z druhov Hibiscus canabinus, Hibiscus sabdariffa, Abultilon avicennae, Urena lobata, Urena sinuata
10	Abaka (manilské konope)	vlákno získané z listov Musa textilis
11	Alfa	vlákno získané z listov Stipa tenacissima
12	Kokos	vlákno získané z plodov Cocos nucifera
13	Broom	vlákno získané z lyka Cytisus scoparius a/ alebo Spartium junceum
14	Ramia	vlákno získané z lyka Boehmeria nivea a Boehmeria tenacissima
15	Sisal	vlákno získané z listov Agáve sisalana
16	Bengálske konope	vlákno získané z lyka Crotalaria juncea
17	Henequén	vlákno získané z lyka Agáve Fourcroydes
18	Maguey	vlákno získané z lyka Agáve Cantala
19	Acetát	vlákno z acetátu celulózy, v ktorom je min. 74 % a max. 92 % acetylovaných hydroxylových skupín
20	Alginát	vlákno získané z kovových solí kyseliny algínovej
21	Meďnaté vlákno	regenerované celulózové vlákno získané meďnatoamoniakálnym procesom

22	Modal	vlákno z regenerovanej celulózy získané modifikovaným viskózovým procesom s vysokou pevnosťou v prietrhu a vysokým modulom za mokra. Tržná pevnosť B_C v klimatizovanom stave a sila B_M potrebná na predĺženie o 5 % v mokrom stave sa rovná: Bc (cN)≥ 1,3 √T +2 T, B_M (cN) ≥ 0,5 √T kde T je priemerná dlžková hmotnosť v dtex
23	Proteín	vlákno získané z prírodných proteínových látok, regenerované a stabilizované pomocou chemických činidiel
24	Triacetát	vlákno z acetátu celulózy, v ktorom je najmenej 92 % acetylovaných hydroxylových skupín
25	Viskóza	regenerované celulózové vlákno získané kontinuálnym a diskontinuálnym viskózovým postupom
26	Akryl	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci najmenej 85 % (hmotnostných) akrylonitrilových jednotiek
27	Chloridové vlákno	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci viac ako 50 % {hmotnostných) chlórovaných vinylových alebo vinylidénových jednotiek
28	Fluóretylén	vlákno z lineárnych makromolekúl vyrobených z fluórovaných alifatických uhľovodíkových monomérov
29	Modakryl	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci min. 50 % a max. 85 % (hmotnostných) akrylonltrilových jednotiek
30	Polyamid alebo nylon	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci opakujúce sa amidové skupiny; najmenej 85 % z nich je pripojených k alifatickým alebo cykloalifatickým jednotkám
31	Aramid	vlákno skladajúce sa z lineárnych makromolekúl zložených z aromatických skupín, spojených amidovými alebo imidovými väzbami, z ktorých najmenej 85 % je napojených priamo na dva aromatické cykly, a s počtom imidových väzieb nepresahujúcim počet amidových väzieb
32	Polyimid	vlákno skladajúce sa zo syntetických lineárnych makromolekúl majúcich v reťazci opakujúce sa imidové jednotky
33	Lyocell	vlákno z regenerovanej celulózy získané rozpúšťaním a procesom spriadania v organickom rozpúšťadle bez tvorby derivátov
34	Polyester	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci min. 85 % (hmotnostných) esteru diolu a kyseliny tereftálovej
35	Polyetylén	vlákno z nesubstituovaných alifatických nasýtených uhľovodíkových lineárnych makromolekúl
36	Polypropylén	vlákno z alifatických nasýtených uhľovodíkových lineárnych makromolekúl, v ktorých jeden z dvoch atómov uhlíka má metylovú bočnú skupinu v izotaktickom usporiadaní bez ďalších substituentov
37	Polykarbamid	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktoré majú v reťazci opakujúcu sa funkčnú skupinu (NH - CO - NH)

38	Polyuretán	vlákno z lineárnych makromolekúl zložených z reťazcov s opakujúcou sa uretánovou funkčnou skupinou
39	Vinylal	vlákno z lineárnych makromolekúl, ktorých reťazec je vytvorený z polyvinylalkoholu s rôznym stupňom acetalizácie
40	Trivinyl	vlákno na báze terpolyméru zloženého z akrylonitrilu, chlórovaného vinylového monoméru a vinylového monoméru, z ktorých žiadny nie je zastúpený väčším obsahom ako 50 % z celkovej hmotností
41	Elastodién	pružné vlákno vytvorené z prírodného alebo zo syntetického polyizoprénu alebo vytvorené z jedného diénu alebo z viacerých dlénov polymerizovaných s jedným vinylovým monomérom alebo s niekoľkými vinylovými monomérmi, alebo bez nich a ktoré, keď je pretiahnuté až na trojnásobok svojej dĺžky a uvolnené, sa rýchlo regeneruje v podstate na svoju pôvodnú dĺžku
42	Elastan	pružné vlákno, ktoré najmenej z 85 % (hmotnostných) tvorí segmentový polyuretán a ktoré, keď je pretiahnuté až na trojnásobok svojej dĺžky a uvolnené, sa rýchlo regeneruje v podstate na svoju pôvodnú dĺžku
43	Sklené vlákno	vlákno vyrobené zo skla
44	Názov zodpovedajúci materiálu, z ktorého je vlákno zložené	vlákno získané z rôznorodých alebo nových materiálov, Iných, ako sú skôr uvedené, napríklad kovové (metalické, metalizované), azbestové, papierové, a to vrátane slov tniťaalebo tvláknoá, alebo bez nich

Príloha č. 2
k vyhláške č. 18/1999 Z. z.

VÝROBKY, KTORÉ MOŽNO OZNAČIŤ SPOLOČNOU ETIKETOU ALEBO INÝM SPOLOČNÝM OZNAČENÍM

1. Umývacie handry,
2. prachovky,
3. lemovky a ozdoby,
4. prámiky,
5. pásky,
6. traky,
7. podväzky,
8. šnúrky do topánok,
9. stuhy,
10. pružné stuhy – gumy,
11. nové obalové materiály predávané ako obaly,
12. motúzy určené na balenie a pre poľnohospodárstvo, šnúry, povrazy a laná, na ktoré sa nevzťahuje položka č. 38 prílohy č. 4,[1])
13. podložky na stôl,
14. vreckovky,
15. sieťky na vlasy,
16. detské viazanky a motýliky,
17. podbradníky, umývacie vrecká,
18. šijacie, štopkacie a vyšívacie nite určené na predaj v malých množstvách, s čistou hmotnosťou jeden gram alebo menej,
19. šnúry na záclony, rolety a žalúzie,
20. detské plienky,
21. nite na pomocné šitie.

Príloha č. 3
k vyhláške č. 18/1999 Z. z.

VLHKOSTNÉ PRIRÁŽKY NA VÝPOČET HMOTNOSTI JEDNOTLIVÝCH DRUHOV VLÁKEN V TEXTILNÝCH VÝROBKOCH

Č. pol.	**Vlákno**	**Hodnoty v %[1])**
1-2	Vlna a srstí	
	česané vlákna	18,25
	mykané vlákna	17.00[2])
3	Zvieracie chlpy	
	česané vlákna	18,25
	mykané vlákna	17.00[2])
	Konské vlásle	
	česané vlákna	16,00
	mykané vlákna	15,00
4	Hodváb	11,00
5	Bavlna	
	normálne vlákna	8,50
	mercerované vlákna	10,50
6	Kapok	10,50
7	Ľan	12,00
8	Pravé konope	12,00
9	Juta	17,00
10	Abaka	14,00
11	Alfa	14,00
12	Kokos	13,00
13	Broom	14,00
14	Ramia (bielené vlákno)	8,50
15	Sisal	14,00
16	Bengálske konope	12,00
17	Henequén	14,00
18	Maguey	14,00
19	Acetát	19,00
20	Alginát	20,00
21	Meďnaté vlákno	13,00
22	Modal	13,00
23	Proteín	17,00
24	Triacetát	7,00
25	Viskóza	13,00
26	Akryl	2,00
27	Chloridové vlákno	2,00
28	Fluóretylén	0,00
29	Modakryl	2,00

30	Polyamid alebo nylon	
	strižové vlákno	6,25
	nekonečné vlákno	5,75
31	Aramid	8,00
32	Polyimid	3,50
33	Lyocell	13,00
34	Polyester	
	strižové vlákno	1,50
	nekonečné vlákno	1,50
35	Polyetylén	1,50
36	Polypropylén	2,00
37	Polykarbamid	2,00
38	Polyuretán	
	strižové vlákno	3,50
	nekonečné vlákno	3,00
39	Vinylal	5,00
40	Trivinyl	3,00
41	Elastodién	1,00
42	Elastan	1,50
43	Sklené vlákno	
	s priemerom nad 5 μm	2,00
	s priemerom 5 μm a menej	3,00
44	Kovové vlákno	2,00
	Metalizované vlákno	2,00
	Azbest	2,00
	Papierové nite	13,75

Príloha č. 4
k vyhláške č. 18/1999 Z. z.

VÝROBKY, KTORÉ NEPODLIEHAJÚ POVINNÉMU OZNAČENIU ÚDAJMI O MATERIÁLOVOM ZLOŽENÍ

1. Pásky na pridržiavanie rukávov,
2. pásky na hodinky z textilných materiálov,
3. etikety a štítky,
4. držiaky na riad z textilných materiálov s výplňou,
5. kryty na čajové kanvice,
6. kryty na kávové kanvice,
7. ochranné návleky na rukávy,
8. rukávniky iné než z vlasových materiálov (kožušín),
9. umelé kvetiny,
10. podušky na ihly,
11. plachtoviny s náterom,
12. podkladové a vystužovacie textílie,
13. plste,
14. staré upravené textilné výrobky, ktoré sú výslovne takto špecifikované,
15. gamaše,
16. použité obaly predávané ako obaly,
17. plstené klobúky,
18. zásobníky z textilných materiálov, ktoré sú mäkké a bez výstuže,
19. cestovné potreby z textilných materiálov,
20. ručne vyšívané tapisérie, dokončené alebo na dokončenie, a materiály na ich výrobu vrátane vyšívacích nití,
21. zipsy,
22. gombíky a sponky,
23. obaly na knihy z textilných materiálov,
24. hračky,
25. textilné časti obuvi s výnimkou teplých vložiek,
26. stolové podložky (anglické prestieranie) z niekoľkých zložiek, s plochou max. 500 cm^2,
27. ohňovzdorné rukavice a odevy,
28. kryty na vajíčka,
29. puzdrá na kozmetické potreby,
30. textilné vrecká na tabak,
31. textilné puzdrá na okuliare, cigarety, zapaľovače, hrebene,
32. športové chrániče okrem rukavíc,
33. puzdrá na toaletné potreby,
34. potreby na čistenie topánok,
35. výrobky na použitie pri pohreboch,
36. výrobky na jednorazové použitie s výnimkou vaty. Podľa tejto vyhlášky sa za výrobky na jednorazové použitie pokladajú tie, ktoré možno použiť len raz alebo len v obmedzenom čase,

ktorých bežné použitie vylučuje ich akúkoľvek regeneráciu na ďalšie použitie na rovnaké alebo podobné účely,

37. textilné výrobky podliehajúce pravidlám Európskeho liekopisu a v takomto zmysle označené, lekárske a ortopedické obväzy (na opakované použitie) a všeobecné ortopedické textilné výrobky,

38. textilné výrobky vrátane šnúr, povrazov, lán s výnimkou položky č. 12 prílohy č. 2 bežne určené

    a) na použitie ako súčasti nástrojov na výrobu a spracovanie tovaru,

    b) na začlenenie do strojov, zariadení (napr. tepelných a klimatizačných alebo osvetľovacích), domácich a iných spotrebičov, vozidiel a ďalších dopravných prostriedkov alebo na ich obsluhu, údržbu alebo vybavenie s výnimkou krycích plachiet a textilného príslušenstva motorových vozidiel, ktoré sa predávajú oddelene od týchto vozidiel,

39. ochranné a bezpečnostné textilné výrobky, ako sú bezpečnostné pásy, padáky, záchranné vesty, pomôcky na protipožiarnu ochranu, nepriestrelné vesty, špeciálne ochranné oblečenie (napr. ochrana proti ohňu, chemickým činidlám alebo inému ohrozeniu bezpečnosti),

40. nafukovacie konštrukcie (športové haly, výstavné stánky, skladovacie priestory a pod.) za predpokladu, že sa poskytnú údaje o úžitkových vlastnostiach a technických špecifikáciách týchto výrobkov,

41. lodné plachty,

42. oblečenie pre zvieratá,

43. zástavy a vlajky.

Príloha č. 5
k vyhláške č. 18/1999 Z. z.

I.
SYMBOLY OŠETROVANIA TEXTÍLIÍ A ICH POUŽÍVANIE

Grafické symboly na označovanie textilných výrobkov.[1])

a) Základné symboly:
   1. Pranie – vanička.
   2. Bielenie prostriedkami s obsahom chlóru – trojuholník.
   3. Žehlenie – žehlička.
   4. Chemické čistenie – kruh.
   5. Sušenie v bubnovej sušičke po praní – štvorec s kruhom vnútri.

b) Doplnkové symboly:
   1. Zakázaný spôsob údržby – označuje sa prečiarknutím ktoréhokoľvek z uvedených základných symbolov.
   2. Šetrné zaobchádzanie – označuje sa podčiarknutím príslušného symbolu.
   3. Veľmi šetrné zaobchádzanie – označuje sa prerušovanou čiarou pod symbolom.

II.
OPIS POUŽÍVANIA SYMBOLOV PRI OZNAČOVANÍ

a) Pranie
   Symbol vaničky označuje pranie v domácnosti (ručné alebo v práčke) podľa príslušného grafického zobrazenia a poskytuje informácie o maximálnej teplote pri praní.

b) Bielenie prostriedkami s obsahom chlóru
   Symbol trojuholníka označuje podľa príslušného grafického zobrazenia, či sa výrobok môže alebo nemôže bieliť prostriedkami s obsahom aktívneho chlóru.

c) Žehlenie
   Symbol žehličky označuje žehlenie v domácnosti. Maximálna teplota sa označuje jednou, dvoma alebo tromi bodkami.

d) Chemické čistenie
   Symbol v kruhu označuje postup chemického čistenia textilných výrobkov.

e) Sušenie v bubnovej sušičke
   Symbol štvorca s kruhom vnútri doplnený jednou alebo dvoma bodkami označuje teplotu sušenia v bubnovej sušičke.

III.
UMIESTNENIE A POUŽÍVANIE SYMBOLOV

Symboly sa musia umiestniť priamo na výrobok alebo na etiketu, ktorá je pevne a trvale pripojená k výrobku. Symboly môžu byť tkané, vytlačené alebo inak zhotovené a počas životnosti výrobku musia zostať dobre čitateľné.
Etikety musia byť zhotovené z vhodného materiálu, ktorý je stály pri predpísanom spôsobe ošetrovania výrobku, minimálne tak ako výrobok, na ktorom sú umiestnené. Výnimky ustanovuje § 6 vyhlášky.

IV.
POUŽITIE SYMBOLOV

Úplné informácie o ošetrovaní vyjadrené symbolmi sa odporúča uvádzať v tomto poradí:
pranie, bielenie prostriedkami s obsahom chlóru, žehlenie, chemické čistenie a sušenie v bubnovej sušičke.

1) Pri výrobkoch, ktoré patria do tejto položky a predávajú sa po odstrižkoch určitej dĺžky, sa spoločnou etiketou rozumie etiketa na návine. Povrazy a laná patriace do tejto položky zahŕňajú povrazy a laná, ktoré sa používajú pri horolezectve a pri vodných športoch.

1) STN EN 23 758 Textílie. Symboly ošetrovania.

1) Pojem „vlna“ v položke č. 1 tejto prílohy sa môže použiť aj na označenie zmesi vláken z ovčieho a jahňacieho rúna a na označenie srstí uvedených v treťom stĺpci položky č. 2.

1) Tieto hodnoty sa použijú pri analýzach zmesí vláken podľa STN 800067-1 a STN 800067-2.

2) Prirážka 17,00 % sa použije tiež v prípadoch, keď nemožno zistiť, či textilný výrobok obsahujúci vlnu a/alebo zvieracie srsti a chlpy je zhotovený z česaných vláken alebo mykaných vláken.

2) Prirážka 17,00 % sa použije tiež v prípadoch, keď nemožno zistiť, či textilný výrobok obsahujúci vlnu a/alebo zvieracie srsti a chlpy je zhotovený z česaných vláken alebo mykaných vláken.

1) Tieto hodnoty sa použijú pri analýzach zmesí vláken podľa STN 800067-1 a STN 800067-2.

2) Prirážka 17,00 % sa použije tiež v prípadoch, keď nemožno zistiť, či textilný výrobok obsahujúci vlnu a/alebo zvieracie srsti a chlpy je zhotovený z česaných vláken alebo mykaných vláken.

1) Pojem „vlna“ v položke č. 1 tejto prílohy sa môže použiť aj na označenie zmesi vláken z ovčieho a jahňacieho rúna a na označenie srstí uvedených v treťom stĺpci položky č. 2.

1) Pojem „vlna“ v položke č. 1 tejto prílohy sa môže použiť aj na označenie zmesi vláken z ovčieho a jahňacieho rúna a na označenie srstí uvedených v treťom stĺpci položky č. 2.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.